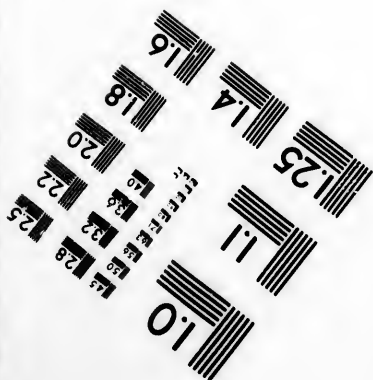
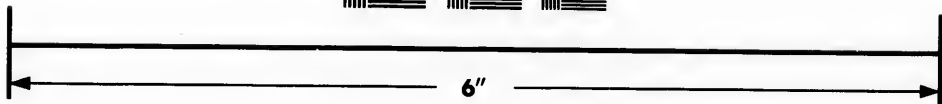
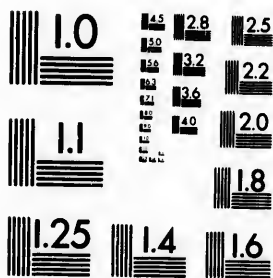


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0  
4.5  
5.0

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10  
54

**© 1981**



The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

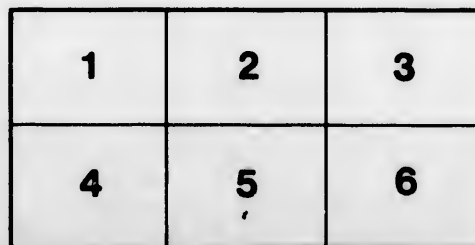
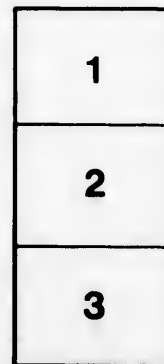
University of British Columbia Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

University of British Columbia Library

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

rrata  
to

pelure,  
n à

32X



ρ   ^   .△   <<sup>ab</sup> x

---

# THE PEEP OF DAY.

TRANSLATED INTO THE LANGUAGE  
OF  
The Ojibbeway Indians  
IN THE  
DIOCESE OF MOOSONEE.

BY THE  
REV. J. SANDERS,  
MATAWAKUMMA.

*[Approved after thorough examination by the Bishop of Moosonee.]*

LONDON:  
PRINTED BY THE RELIGIOUS TRACT SOCIETY,  
56, PATERNOSTER ROW.  
1884.

151,748  
HR  
PM 854  
M87







P Λ ·Δ<<sup>ε</sup><sub>x</sub>

PP·Δ<L9·Δ<sup>ε</sup> 1.

·Δ>·ΔL<sub>x</sub>

↳PΔσ<sub>αδβ</sub> σ<sub>ε</sub>σ<sub>τ</sub>); P P·Δ<L·Δ P<sub>τ</sub> P<sub>δ</sub><sup>ε</sup><sub>x</sub>

Δ·∇<sup>ε</sup> β ΔL<sub>ε</sub> P<sub>τ</sub> P<sub>δ</sub><sup>ε</sup>? P<sub>2</sub>Lσ)<sub>x</sub>

P βP ΔP<sub>τ</sub>ΔL β Δ PΔL<sub>τ</sub> Δ<sup>ε</sup><β? β·Δ<sup>ε</sup><sub>x</sub>

Δ·∇<sup>ε</sup> ΓPΓ<sub>ε</sub> P<sub>τ</sub> P<sub>δ</sub> ΔΔ<sup>ε</sup> P <εP<sub>τ</sub>σ<sub>ε</sub>?<sup>1</sup>

P<sub>2</sub>Lσ) L<sub>x</sub>

P<sub>2</sub>Lσ) L (αP P<sub>τ</sub>P<sub>δ</sub><sup>ε</sup>; P<sub>τ</sub>P<sub>δ</sub><sup>ε</sup> σ<sub>λ</sub>·Δ Δ<sup>ε</sup>ΛΓ<sup>ε</sup>  
ΔL<sub>ε</sub>L<sub>ε</sub> ΔL<sub>ε</sub> P<sub>τ</sub><sup>2</sup>

PβP·Δ<L β P<sub>2</sub>Lσ)? β·Δ<sup>ε</sup><sub>x</sub>

∇σ·∇β (ε ·Δ<sup>ε</sup> P·Δ<Γ<sup>ε</sup>, ΔL<sub>ε</sub> ΔL<sub>ε</sub> P<sub>2</sub>Lσ) βP<sub>α</sub>  
q<sub>δ</sub> Δ·Δ<α(ε<sub>x</sub>)<sup>3</sup>

<sup>1</sup> “ Δ L<sup>ε</sup>·ΔL<sup>ε</sup>·Δ-ΔP)Δσ<sup>ε</sup> β P Δ<sup>ε</sup> P<sub>τ</sub>Δ<sup>ε</sup> βP<sub>α</sub> q<sub>δ</sub><sup>ε</sup> (Δ<sup>ε</sup>·Δ<sup>ε</sup> i. 3.)

<sup>2</sup> “ L<sub>ε</sub>·ΔL<sup>ε</sup> Δ<sup>ε</sup>ΛΓ<sup>ε</sup> P<sub>τ</sub> P<sub>δ</sub><sup>ε</sup> L P Δ<sup>ε</sup> ΔL<sup>ε</sup> P<sub>τ</sub> (ΔΔL<sup>ε</sup>·Δ<sup>ε</sup> iv. 10.)

<sup>3</sup> “ Δ<sup>ε</sup> P<sub>τ</sub> P<sub>δ</sub><sup>ε</sup> UΛ<sup>ε</sup> P<sub>τ</sub> ΓL<sub>U</sub> ΔL<sub>ε</sub>L<sub>ε</sub> P<sub>τ</sub> Δ<sup>ε</sup><α(ε<sup>ε</sup> L<sub>ε</sub>Δ<sup>ε</sup> β P<sub>τ</sub> ∇σ<sub>ε</sub> P<sub>δ</sub><sup>ε</sup><sub>x</sub>  
(βP<sub>ε</sub>·∇<sup>ε</sup>·L<sub>ε</sub> P<sub>τ</sub> Δ<sup>ε</sup>·Δ<sup>ε</sup> xv. 3.)









Γ (s Pqac(L<sup>a</sup> PZLσ) P Dſ)Δ ΔΔ<sup>o</sup> P<sup>h</sup>.ΔĠrσ,  
P P Γσ<sup>b</sup> (s DJJĠĠ.Δ<sup>a</sup>, ĠĠ<sup>o</sup> ĠĠPΔ<sup>b</sup> Δ<τ d .ĠĠ<sup>h</sup>.  
<ΓP<<sup>ax</sup>

PZLσ) h b ĠĠ.ĠĠ DJJĠĠ.Δ<sup>a</sup> r ĠĠPΔ<sup>b</sup>, b<sup>h</sup> b  
ĠĠ.ĠĠ ĠĠr r Γ<sup>o</sup>)Ġ.Δ<sup>bx</sup>

PJJFL h b P r Pda∇)P<sup>h</sup>.ΔĠrσ Γ<sup>o</sup> Δ<sup>o</sup>.P.Δσσ  
D<sup>ax</sup> b<sup>h</sup> ĠĠ P<sup>o</sup>Δbσ<sup>o</sup> b P Δſ Δ)Ġ<sup>h</sup> ΔΛ Ġ.ΔĠL<<sup>a</sup>  
P P Δ<sup>h</sup>Γ<sup>b</sup>, b<sup>h</sup> P P P<sup>o</sup>d.∇Δ<sup>b</sup> Pσ∇Δ<sup>b</sup> DσP<sup>o</sup>b<sup>h</sup> P  
P .ĠĠ<sup>a</sup>ĠΔ<sup>b</sup> ĠĠĠ<sup>a</sup> r <Λ<sup>a</sup>.q<sup>o</sup>.Δ<sup>h</sup> P P D>LΛσ<sup>b</sup>,  
b<sup>h</sup> P P .ĠĠ<sup>a</sup>ĠΔ<sup>b</sup> ΔΔ<sup>o</sup> r ĠĠrU<sup>o</sup>.Δ<sup>h</sup>, b<sup>h</sup> P P  
PP<sup>o</sup>ΔL.Δ<sup>b</sup> r ĠĠΓĠd<sup>h</sup>.Δ<sup>h</sup>, ∇<sup>o</sup>∇<sup>o</sup>bL (s P P DĠΓ<sup>b</sup>,  
b<sup>h</sup> Γ<sup>o</sup> ĠĠſσ<sup>o</sup>b<sup>h</sup><sup>4</sup>

P Γ<sup>o</sup>)Ġ.Δ<sup>b</sup> Ġ qĠ<Ġ ĠĠ<sup>o</sup> DJJFL? ĠĠ<sup>a</sup>(s  
Ġ<sup>o</sup>.Δ<sup>a</sup> σdŊ<sup>a</sup> <<sup>a</sup>P σ<sup>o</sup>b<sup>h</sup>Ŋ<sup>h</sup> b<sup>h</sup>.Δ<sup>a</sup> (s .Δ<sup>a</sup> q<sup>o</sup>d<sup>a</sup>  
Δ<sup>o</sup>Ġ<sup>o</sup>b<sup>h</sup>σ<sup>ax</sup>

Δ<sup>a</sup>(∇<sup>a</sup>(L h r Γ<sup>o</sup> Δſ.∇Λ<sup>h</sup>.Δ<sup>h</sup> ΔΔ<sup>o</sup> <<sup>a</sup>P P  
σ<sup>o</sup>b<sup>h</sup>Ŋ<sup>h</sup>

DJJFL P<sup>o</sup> Δſσ<sup>o</sup>d<sup>o</sup> ΔΔĠ PP<sup>o</sup>ΔĠŊ.Δ<sup>o</sup>, P<sup>o</sup> Δ<sup>h</sup>Γ<sup>b</sup>  
(s ΔΛ U.Pſ<sup>o</sup>.Δ<sup>h</sup>, dL<<sup>a</sup> P b Γ<sup>o</sup>)Ġ.Δ<sup>b</sup> ĠĠ<sup>o</sup> DJJFL  
Γσ<sup>b</sup> q ΛLŊ<sup>h</sup>

q<sup>o</sup>.Δ<sup>a</sup> (s P b .Δσ<sup>o</sup>q<sup>h</sup> ΔΔ<sup>o</sup> P Γσd<sup>h</sup> ĠĠ<sup>o</sup> DJJFL<sup>h</sup>  
PZLσ) h P P Δſσ<sup>o</sup>d<sup>o</sup> ΔΔĠ PZ.ĠNĠ-DJJĠĠ<sup>o</sup>;

---

<sup>4</sup> "PZLσ) h b ΔσσL<sup>h</sup> (s<sup>o</sup>Δ<sup>a</sup> r Γ<sup>o</sup> ΔσσΓd<sup>o</sup> b<sup>h</sup> ĠĠr r ĠPΔd<sup>o</sup>  
Δσ<sup>o</sup> P<sup>o</sup>ΔP<sup>h</sup>Ŋ<sup>h</sup>" (ſ<sup>o</sup> i. 9.)

























ρ β <λΓΓρ ς, ρ β Δα (ς ρΖΛσ), Δ(Λα <Δο  
σ.α.ε' <Δβ ρ .Δρ(ςρΓβ <Λ σ>Λββ σ.λ.Δ.Ι β< <Λ  
δρ Λα.ρ.Δ.β σ.λ.Δ.Ι.χ

<Λ.ο.ρ.α.β.χ

Δ.Ι.Ι.Γ.Λ.χ

D.L.M. ρ<sup>α</sup> σ ΙΙ<sup>β</sup> Δ<sup>α</sup> <ΛΔ<sup>α</sup>  
σ β σ > α σδ<sup>α</sup>  
Λ<sup>α</sup>.ρ.α.β ς ρ ς<sup>α</sup>ρςΔ<sup>α</sup>  
ΔΛ Δβ ρ <λ.ρ.Δ.χ  
Δρ α σ βαβ<α  
Γ.β ρ λ.ρ.Δ.σ.α.ε  
ρ Δβ.β.α .∇.Π ∇.α.ε  
Λσ) β ρ ΔςΔ<sup>α</sup>?

D.L.M. σ.ι.σ.β λ.β.ρ.Δ.α.ε  
β ΔΠρ<sup>α</sup> σ>Δ<sup>α</sup>  
β< βρα <∇.α.ε  
ΔΛ Λ<sup>α</sup>.ρ.α.β ρ Δςβ<sup>α</sup>  
Δα.ρ.∇ β ΔςΔ<sup>α</sup>  
Δσ<sup>ο</sup> ρσ<sup>α</sup>.ρ.α, ρρ<α  
ρ <σ ς <α.ε.ρ<sup>α</sup>  
ς ο.ρ.Γ ς ρ <λ.β.χ

ΡΡ.ο.<Δ.Ι.ρ.Δ.α 5.

Γ.ο ∇.α.ρ.α.β.χ

ρ ρρα(α ΔΔο ρΖΛσ) ρ (α.ρ.β ΔΔ.Ι ρρρςδ<sup>α</sup>.χ  
β.Δ.α ρΖΛσ) Δ< <λ.ρ.α .Δ.β.Δ.Ι.σ, <λ.δ.Δ. ς<sup>2</sup>  
.Δ.α ∇( α (σρ ρρρςδ<sup>α</sup> ρ< Δ.α.ε.λ? β.Δ.α σ.ρ.  
ρ.Δ.ρ.ρ.χ

Δρ<sup>ο</sup> ς ∇.α.ρ.α.β Δ ρ .Δ(β<.Δ(α.Δ. ρΖΛσ) Δ ρρ  
<Λ.Δ.σ.σ.χ<sup>3</sup>

<∇.α.ε.β Δρ<sup>ο</sup> ∇.α.ρ.α.β? Δρ<sup>ο</sup> ς ∇.α.ρ.α.β <λ.δ.Δ.Δ.β.χ<sup>4</sup>

<sup>2</sup> "ρΖΛσ) ς <λ.δ.Δ.χ" (β<sup>α</sup> iv. 24.)

<sup>3</sup> "βρα Δρ<sup>ο</sup> ∇.α.ρ.α.β Δ ρ ρ.Δ.ε.β.<Δ.ε.α.Δ. ρρ <Λ.Δ.σ.σ.χ" (ρρ ρρα.ε.Γ.  
Δ.∇.Δ.α vii. 11.)

<sup>4</sup> "Δ.α.ε β <λ.δ.Δ.Δ. Δ< ∇.α.ρ.α.β.χ" (σ.β.λ.Δ.α civ. 4.)









































ΔαΛζ<sup>6</sup> ΡΣδ<sup>6</sup> ρ ·⊠κΛζ<sup>6</sup>·ḅ (ς Δρ<sup>0</sup> Δααδ<sup>6</sup> ḅ<sup>4</sup> ⊠⊠<sup>0</sup>  
 ΠΛ-Ρζ<sup>4</sup>, (ḅ ·Δ Γ·ḡα·⊠⊠<sup>0</sup> ρ Δαα·(Λ<sup>6</sup>, ‘ΔΔ<sup>0</sup> ∇Λ<sup>6</sup>  
 ΡΠζ<sup>6</sup> ΡΖΛζ<sup>6</sup>)! ∇σ·∇<sup>6</sup> (ς ΔΔ<sup>0</sup> ·Δḅ ·⊠σ·ḡα·⊠⊠<sup>0</sup>·⊠ζ<sup>6</sup>  
 ∇α·(Σσ<sup>6</sup> Λ ζσ<sup>6</sup>αα, ḅ<sup>4</sup> ρ ḡΡ⊠<sup>6</sup> ḅΡα ΔΛ·⊠ρ<sup>6</sup>αα<sup>6</sup>’<sup>6</sup>

P.M. 1. σ·⊠κΛ ⊠⊠<sup>0</sup>·ḡ<sup>6</sup>,  
 ⊠<sup>0</sup> ρζ<sup>4</sup> ·∇σ·Σσ<sup>6</sup>·  
 ρ ΛΓ ⊠ζ<sup>6</sup> ΡΣδ<sup>6</sup>·  
 ·⊠<sup>4</sup> Γζ<sup>6</sup> ⊠Ραα<sup>6</sup>·  
 ḡḡ σ ·⊠ḡα·Λδ<sup>6</sup>,  
 ⊠Λ<sup>6</sup> ρ Λζ<sup>6</sup>·<sup>6</sup>

2. ⊠Λ ∇<sup>6</sup>ΡΣ⊠<sup>6</sup> ρζ<sup>4</sup>,  
 ⊠δρ ΠΛ-Ρζ<sup>4</sup> :  
 ḅ<sup>4</sup> ḅΡα Δα<sup>6</sup>·<sup>6</sup>,  
 ΡΣδ<sup>6</sup>·⊠δρ·⊠<sup>6</sup>,  
 α<sup>6</sup>ḡ, ρζ<sup>4</sup>, Δα<sup>6</sup>·<sup>6</sup>,  
 ρδ<sup>6</sup> δ<sup>6</sup> δΣδ<sup>6</sup>·<sup>6</sup>

3. Λσ<sup>6</sup> ḡ ḡḅΠζ<sup>6</sup> ;  
 Δ<sup>0</sup> ∇Σ δΣρḡ<sup>6</sup>,  
 ḅ<sup>4</sup> ḅα·∇<sup>6</sup>α·ζ<sup>6</sup>·<sup>6</sup>  
 Δ<sup>0</sup> ρ ·⊠σ·Σρ<sup>6</sup>·<sup>6</sup>,  
 ḅ<sup>4</sup> ρ <<sup>6</sup>ρΣ<sup>6</sup>·<sup>6</sup>  
 Δσ<sup>6</sup> ·⊠·ρ<sup>6</sup>· ∇<sup>6</sup>σ<sup>6</sup>·<sup>6</sup>

ΡΡ·⊠⊠Λḡ·Δ<sup>6</sup> 9.

<ḡΛΔḅ<sup>6</sup> 3.

ḡσ<sup>6</sup> i. 20—25.

⊠Λρ <⊠<sup>6</sup>α ḡδ<sup>6</sup> ▷ ρ ▷Σ<sup>6</sup>α ⊠⊠<sup>0</sup> ΡΖΛσ<sup>6</sup>); ḅ·Δ<sup>6</sup>  
 (ς ▷α<sup>6</sup> ∇Σ<sup>6</sup>·⊠ρ·⊠Λḅρ<sup>6</sup>α Γσ<sup>6</sup> Δσ<sup>6</sup> ḅ ρ ·⊠·Δ<sup>6</sup>α·(Λ<sup>6</sup>α  
 Γ (ς ρ ·Δ<sup>6</sup>α·(Λ<sup>6</sup>α α<sup>6</sup>αα Δσ<sup>6</sup> ·α<sup>6</sup>ρ·⊠Λḅρ<sup>6</sup>α ḅ ▷Σ<sup>6</sup>·<sup>6</sup> ΡΖ-

“⊠Λ Λ<sup>6</sup>·Γ·ḡα·(Λ<sup>6</sup> ρ ΡΡΣḅ)Λ<sup>6</sup>, Ρσ<sup>6</sup> ḅ ▷α<sup>6</sup> ▷Σ<sup>6</sup>·<sup>6</sup>, ⊠⊠<sup>0</sup> ΠΛΡζ<sup>4</sup> ḅ<sup>4</sup>  
 Δρ<sup>0</sup> Δααδ<sup>6</sup>, ḅ ρ ▷ αα·⊠α·⊠<sup>0</sup> ⊠σ<sup>6</sup> ḡ ⊠⊠<sup>0</sup> Δσ<sup>6</sup> ∇αα·(δρ<sup>6</sup> ΔΔ<sup>0</sup> ρ  
 Λρ<sup>6</sup>αα<sup>6</sup>?” (σḅ·⊠Δ<sup>6</sup> viii. 3.)





ᐆᑦᐃᑦ ᐅᑭᑦ ᓂ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᓂᑦᐱᑦ, ᐆᑦ ᐃᐃᓂ  
ᐅᐱᓂᐅᑦᐱᑦ, ᐱᑦ (ᓂ ᑭᑦ ᐱᓂᐅ ᐅᑦ ᐅᓂᐱᓂ)ᓂᑦ ᑭ ᐆ ᐃᑦᐅᐅ-  
ᐅᐱᓂᐱᑦ ᐃᑭᓂ ᐆ ᐱᑦᐃᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ

ᐃᐃᐱ ᓂ ᓂᑦᐱ ᐃᓂᑦᐱᑦ ᑭ ᐱᑦᐃᑦᐱᑦᐱᑦ ᐃᐅᑦ ᑭᑦᐃᑦ ᐅᐱᓂᐅ-  
ᐆᑦ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ, ᐱᓂᐱᑦᐱᑦ ᐆ ᐃᐱᓂᐅᑦᐱᑦᐱᑦ ᑭᐱᐱᓂ) ᓂ ᐃ  
ᑭ ᐃᓂᐱᑦᐱᑦ ᑭ ᐃᑦᐱᑦ ᐱᑭᓂᐱᑦ ᐃᑭᓂ; ᐆᑦᐃᑦ (ᓂ ᐃᑦ ᓂᐱᐅᑦ  
ᐃᑦᐱᑦ, ᐆᑦᐃᑦ ᐆᑦ ᑭᑦᐱᑦ ᐃᐱᓂᐱᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ

ᐃᑭᓂ ᐱᓂᐱᑦᐱᑦ ᐃᑦᐱᑦ ᐱᑦᐃᑦᐱᑦᐱᑦ, ᐆᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ  
ᐱᐱᑦᐱᑦ; ᐅᑦᐱ ᐃᑦ ᐃᑦᐱᓂ ᐅᓂᐅ ᐆ ᐃᐱᓂᑦᐱᑦ ᐃᓂᑦᐱᑦ ᓂ  
ᐃᑭᓂ ᐱᓂᐱᑦᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ, ᓂᓂᑭ ᐃᑦᐱᓂ ᐃᑦᐱᑦ, ᐆᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ  
ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐃᑦᐱᓂ ᐃᑦᐱᑦ ᐃ ᓂᑦ ᑭᑦᐱᑦᐱᑦ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ: ᐱᑭ-  
ᐱᑦ, ᐆᑦ ᑭᑦᐱᑦᐱᑦᐱᓂ ᐃᑦᐱᓂ ᐃᑦᐱᑦ ᐃᑦ ᐃᐱᓂᑦᐱᑦ ᐃᑦᐱᑦ-ᐱᑭᓂ  
ᐆᑦ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐆ ᐃᐱᓂᐅᑦᐱᑦ ᑭᑦᐱᑦ ᐃᓂᐱᓂᐱᓂᓂ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ  
ᐃᓂᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᓂᐱᓂᓂ ᓂ ᐃ ᓂᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦ ᐃᑦᐱᓂᐱᓂᓂ  
ᐅᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ

ᐅᑭᑦ ᐅᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᓂᐱᑦᐱᑦ ᑭᐱᐱᓂ) ᐃ ᑭ ᐃᐱᓂᑦᐱᑦ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦ  
(ᓂ ᐃᓂᐱᓂᐱᑦ, ᐆᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ

ᑭᐱᐱ (ᓂ ᑭᐱᐱᓂ) ᐃ ᑭ ᐃᐱᓂᑦᐱᑦ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᑭᐱᐱᓂ)  
ᑭ ᐃᑭ) ᑭ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦᐱᓂᐅ ᐱ (ᓂ ᑭ ᐃᑦᐱᑦ ᐱᑭᓂᐱᑦ ᐃᑭᓂ, ᓂᓂᑭ  
ᐅᑭᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐃᑭᓂ ᑭ ᓂᓂᐃᑦᐱᑦᐱᑦ ᑭ ᑭᑦᐱᓂᐱᑦ ᓂ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦ  
ᐅ ᐃᐱᓂᐅᑦᐱᑦ ᐃᑭᓂ ᐃᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ; ᐃᑦᐱᑦ ᐅᐱᓂ ᐱᑦᐱᓂᓂᓂ  
ᐃᐱᓂᐅᑦ, ᐃᐅᑦ (ᓂ ᐱᑦᐱ ᐃᐱᓂᐅᑦ, ᐆᑦ ᐃᐱᓂ, ᐃᓂᐱᑦ,  
ᐆᑦᐱᑦᐱᑦ, ᐃᑦᐱᑦ, ᐆᑦ ᐅᑭᑦ ᐃᐃᓂ ᐆ ᐃᑦᐱᓂᐅᑦᐱᑦᐱᑦ ᐃᓂᑦᐱᑦ  
ᐃᑦᐱᑦᐱᑦ ᑭᐱᐱᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ, ᐅᑦᐱ ᐃᑦ ᐃᑦᐱᓂ ᐅᑦᐱᑦᐱᑦ ᐆ ᐃᑦᐱᑦ-  
ᓂᐅᑦᐱᑦ, ᓂᓂᓂ (ᓂ ᐆᑦ, ᐃᑦᐱᓂ ᐆᑦ ᐃᑦᐱᑦ ᐅᑦᐱᑦᐱᑦ ᓂ ᐱᑦᐱᑦ



ᑦᐱᑎ), ᑭᑭᑦ (ᑦ ᐱᑦᐃᑦ ᐱᑦᑦᐃᑦ, ᐃᑭᑦ ᐱᑦᐃᑦ ᑦ  
ᑭᑭᑦᐃᑦ, ᐃᑎᑦ ᐱᑦᐃᑦ ᐃᑭᑦᑦ, ᐱᑭᑦᑦ ᐱᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᐃᑦ  
ᑦᑭᑦ ᐃᑦᑦᐃᑦ ᐃᑦᐃᑦᑦᑦ

ᐃᐱ ᑭᑭᑦ) ᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᑦᑭᑦ ᐃᑦᐃᑦᑦ ᑭᑭᑦ ᑭᑦᑦᑦ-  
ᑦᑦᑦ ᐃᐃᐃ ᐃᑭᑦᑦ ᐃ ᑭᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦ ᐃᐃ ᐃᑭᑦ ᐃᑭᑦ  
ᑦᑦᑦ ᐃᑦᐃᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑭᑦ ᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ, ᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦ  
ᑭᑦᑦ ᑦᑦ ᐃᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ, ᑦᑦᑦ ᑦᑦ ᑦ ᐃᑦᑦᑦ-  
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ (ᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ  
ᑦᑦ ᑦ ᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦ ᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ,  
ᐱᑦ (ᑦ ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦ ᑦ ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

1. ᐃᑭᑦ ᑭᑦᑦᑦᑦ
2. ᐃᑭᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦ
3. ᐃᑭᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
4. ᐃᑭᑦ ᐃᑦᐃᑦᑦᑦ

ᑦᑦᑦ ᑦᑭᑦ ᐃᑦ ᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ, ᑦᑦᑦᑦ  
(ᑦ ᐃᑦ ᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐱᑦ ᑦᑦ ᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦ, ᐃᑦ  
ᑦ ᐃᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦ ᐱᑦ ᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦ ᑦ ᑦᑦ  
ᑭᑦᑦᑦ) ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ, ᑦᑦ ᐃ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ  
ᑦᑦ ᐃ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᐃ ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

<sup>3</sup> “ᑦᑦᑦ ᑦ ᐃᑦ ᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ; ᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ” (ᑦᑦᑦᑦᑦ  
civ. 27.)



ḏḱ ḱ, Ḳ ḅ ḏḱ(Ḳ.ḏḱ ḏḏḱ ḏḱ.ḅḱḱḱ ḅ Ḳ ḏḱḱḱ  
ḲḲḲḱ)

ḲḲḲḱ) ḱ ḏ Ḳ ḏḱ(Ḳḱḱ Ḳḱ.Ḳḱ ḏḱḱḱ ḏḱḱ, ḱ (ḱ Ḳ  
ḏḱḱ ḏḱ ḏḱḱḱ ḏḱḱḱ: Ḳ <Ḳḱḱḱḱḱḱ (ḱ ḏḱḱ  
ḏḱḱḱ ḏ Ḳ ḏḱḱḱḱ ḏḱḱḱḱḱḱḱ ḱ (ḱ ḏḱḱḱ ḏḱḱḱ  
Ḳ ḏḱ Ḳḱḱḱḱ ḲḲḲḱ)ḱḱ ḏḱḱḱ ḏḱḱḱ ḏḱ(Ḳ Ḳ ḏḱḱḱḱḱḱ  
ḏḱḱḱ ḏḱ(Ḳ ḱḱḱ Ḳ ḱḱḱḱḱḱḱḱ ḅḱ Ḳ ḱḱḱ ḱḱḱ  
ḲḲḲḱ) ḅ ḏḱḱḱ ḱḱḱḱḱḱḱ ḏḱḱḱ ḏḱ(Ḳ ḏḱḱḱ ḏ Ḳ ḱḱḱḱḱ  
ḲḲḲḱ)ḱḱ

ḲḲḲḱ) (ḱ ḏḱḱḱ ḏḱḱ ḏḱḱḱḱḱḱḱ ḏ Ḳ ḏḱḱḱḱḱḱ  
ḏḱḱ ḏḱ(Ḳḱḱ ḏḏḱ ḏḱḱḱḱḱ ḱḱḱḱḱ, ḅḱ ḏḱḱḱ  
ḱ(ḏḱḱḱḱḱḱ ḅḱḱ ḱḱḱḱ, ḏḏḱ (ḱ ḅ ḏḱḱḱ ḏḱḱḱ ḏḱ(Ḳ  
ḏḱḱḱ Ḳḱḱḱ Ḳ ḏḱḱḱḱḱḱḱ

ḲḲḲḱ) ḏ Ḳ ḏḱḱḱḱḱḱ ḏḱ(Ḳḱ ḅḲḱ ḏḱḱḱḱḱḱ ḅḱ  
ḅḲḱ ḏḱḱḱḱḱ, ḅḱ ḱḱḱ ḏḱḱḱ ḏḏḱ ḏḱ(Ḳ ḱ ḏḱḱḱḱḱḱ  
ḏḱḱ ḱḱḱḱ(ḱ ḏ Ḳ ḏḱḱḱḱḱḱ ḲḲḲḱ)ḱḱ ḏ Ḳ ḏḱḱḱḱḱ  
(ḱ ḏḱ(Ḳḱ ḱḱḱ ḱḱḱ ḅḲḱ Ḳḏḱḱ, ḅḱ ḅḲḱ ḏḱḱḱḱḱḱ  
ḱḱḱḱḱḱ, ḅḱ ḅḲḱ ḏḱḱḱḱḱḱ, ḅḲḱ ḏḱḱḱḱḱḱḱ; Ḳḱ (ḱ Ḳ  
ḅ ḏḲḱḱḱḱḱḱḱḱ) ḱ (ḱ ḏḱḱḱ ḏḱ(Ḳ Ḳ ḏḲḱḱḱḱḱḱ ḅḲḱ ḱḱḱ  
ḏḏḱ ḏḱḱḱ ḅ ḏḱḱḱḱḱḱḱ

ḲḲḲḱ) ḏ Ḳ ḏḱḱḱ ḏḱ(Ḳḱ, ḱḱḱ Ḳ ḅ ḱḱḱ ḅḲḱ

---

“ḱḱḱ ḏḏ ḱ ḏḱ ḱḱ Ḳ ḱḱḱ, ḏḏḱ ḱḱḱḱ ḲḲḲḱ) Ḳ ḏḱḱḱḱ ḏḱḱḱḱḱḱḱ”  
(ḏḱḱḱḱḱḱ vii. 29.)

ᑦᓴᑦ ᑲᑦ ᑭᑦᐃᑦᑲᑦᑲᑦ ᑦᑕᑦᑲᑦ ᐃᐃᑕᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᓴᑦ ᑲᑦᐃᑦ ᐃ ᑲᑦ  
ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑦᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑦᑕᑦᑲᑦᑲᑦ (ᓴ ᐃᐃᑦ ᑲᑦ  
ᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ ᑲᑦᑕᑦ ᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃ ᑲᑦ ᑦᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ),  
ᑲᑦ ᐃ ᑲᑦ ᑲᑦᑕᑦᑲᑦᓴᑦ

ᐃᑕᑦᑲᑦ (ᓴ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑦᐃᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃ ᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ ᑲᑦᑲᑦ  
ᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ  
ᑦᑕᑦᑲᑦ (ᓴ ᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ) ᑦᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑦᑕᑦᑲᑦᑲᑦ  
(ᓴ ᐃᑕᑦᑲᑦᓴᑦ ᐃ ᑲᑦ ᑲᑦᑕᑦᑲᑦᑲᑦ (ᓴ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ : ᑦᑕᑦᑲᑦ (ᓴ ᑲᑦᑕᑦ  
ᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃ ᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ  
ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ ᑦᑕᑦᑲᑦ (ᓴ ᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ) ᑲᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ  
ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ, ᐃ ᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ  
ᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ (ᓴ ᐃᐃᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ  
ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ, ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃ ᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ  
(ᓴ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ

ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ;  
ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑦ ᐃ ᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ, ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ  
ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ) ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑦᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ : ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ  
ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, ᑲᑕᑦᑲᑦ  
ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ

ᐃᐃᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ) ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ, ᑕᑦᑲᑦᑲᑦ  
ᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ (ᓴ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ) ᑲᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦᑲᑦ  
ᑦᑕᑦᑲᑦ ᐃᐃᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ (ᓴ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᐃ  
ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ

ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᐃᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ  
ᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ; ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᐃ ᑲᑕᑦᑲᑦ ᑲᑕᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᓴᑦ

σβ(Γ·Δ·Δ<sup>α</sup> ΡΖΛσ)<sup>5</sup> Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> β<sup>α</sup> Γ<sup>α</sup> X Ρ α∇α(Λ,  
 Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>ΛΓ Δ Ρ Δ<sup>α</sup>ΡΔ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>(Λ<sup>α</sup> β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup><sup>6</sup>

Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Ρ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>∇α(Λ<sup>α</sup> ∇αΓ Ρ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>(Λ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Ρ Δ<sup>α</sup>Σ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>U<sup>α</sup>  
 Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup> Ρ Δ<sup>α</sup>Σ<sup>α</sup>ΛΔ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>U<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup> Ρ<sup>α</sup>Λ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>σ<sup>α</sup>, ΡΖΛσ) Δ Λ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>  
 αΔ<sup>α</sup>β<sup>α</sup> β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Σ<sup>α</sup>σ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>U<sup>α</sup><sub>x</sub>

β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>α(Γ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>σ<sup>α</sup> β<sup>α</sup> Ρ Δ<sup>α</sup>Σ<sup>α</sup>)<sub>x</sub> ΡΖΛσ)<sub>x</sub>

1. Δ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup><sub>x</sub>

2. ∇<sup>α</sup>·Γ<sup>α</sup>·Ρ<sup>α</sup>Σ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>·σ<sup>α</sup>Π<sup>α</sup><sub>x</sub>

3. Δ<sup>α</sup>·ρ<sup>α</sup><sub>x</sub>

4. Ρ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup><sub>x</sub>

5. ∇<sup>α</sup>·β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup><sub>x</sub>

6. β<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>σ<sup>α</sup> β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup> σ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>α<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup><sub>x</sub>

7. Ρ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup> Π<sup>α</sup>Λ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup> β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>α<sup>α</sup>β<sup>α</sup><sub>x</sub>

8. β<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup> β<sup>α</sup> σ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>Λ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup><sub>x</sub>

### ΡΡ·σΔΛΓ·Δ<sup>α</sup> 11.

σ(Λ ΛΓΔΣ·∇ΛΓ·Δ<sup>α</sup><sub>x</sub>

Γ<sup>α</sup>σ<sup>α</sup> iii.

αΛ<sup>α</sup>σ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup>α·Δ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>(Λ<sup>α</sup> β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup> Ρ Γ<sup>α</sup>·σ<sup>α</sup>α(Γ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>

<sup>5</sup> “Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> ∇<sup>α</sup>Π<sup>α</sup> ∇<sup>α</sup>σ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Λ ∇<sup>α</sup>Σ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>? Δ<sup>α</sup>Λ ΡΡΖα-Δ<sup>α</sup>α<sup>α</sup>β<sup>α</sup>  
 Ρ ΛΛΔσβ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>, β<sup>α</sup> β<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup> ΡΖΛσ) Δ<sup>α</sup>·Ρ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup> Ρ Γ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>” (Δ<sup>α</sup>  
 xxxviii. 4, 7.)

<sup>6</sup> “Ρ Γ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> ∇<sup>α</sup>Σ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>; β<sup>α</sup> σ Γ<sup>α</sup>·σ<sup>α</sup>α(Γ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Ρ  
 Δ<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>σ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>·Ρ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>” (β<sup>α</sup>Ρ<sup>α</sup>·∇<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> viii. 31.)



▷ ρ ·Δ̇<Λ̇ (↪ Δ̇<sup>α</sup> ∇<sup>α</sup> ΔΔ̇ ∇Σ σ̇·Δρ<sup>α</sup>ρ<sup>α</sup> Γ<sup>α</sup><sub>x</sub>)

▷ ρ Δ̇<sup>α</sup> (↪ Δσ<sup>α</sup> Δ·9·Δ<sup>α</sup>, ·9δ<sup>α</sup> ·∇<sup>α</sup> ΓΓ<sup>α</sup>·Δ<sup>α</sup> Δσ<sup>α</sup> Γ<sup>α</sup>? Δ̇<sup>α</sup> (↪ ▷ ρ Δ̇<sup>α</sup> ΛΓΛσ<sup>α</sup>), β̇·Δ<sup>α</sup>, β̇·Δ<sup>α</sup> ΔΔ<sup>α</sup> σ β̇ ΔΣΓ<sup>α</sup>Γ, β̇·Δ<sup>α</sup> σ β̇ ΓΓ<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup> Δσ<sup>α</sup> Γ<sup>α</sup>: Δ̇> ρ<sup>2</sup>Λσ) ρ Δρ) ρ<sup>α</sup>Λ<sup>α</sup> ΓΓ<sup>α</sup> Γ δ ρ σ>β̇<sup>α</sup><sub>x</sub>

Δ̇Δ<sup>α</sup> (↪ √<sup>α</sup> ρ Δρ), β̇ Λ·Δ<sup>α</sup> ρ ċ σ>ρ<sup>α</sup>·Δ, ρ<sup>α</sup>Λ<sup>α</sup> ΓΓ<sup>α</sup>β̇, α<sup>α</sup>9, ρ β̇ β̇ρ̇·∇<sup>α</sup>ċ<sup>α</sup>·Δ: Δ̇<sup>α</sup> (↪ ▷ ρ β̇<sup>α</sup>·Δ<<sup>α</sup>ċ<sup>α</sup> Δσ<sup>α</sup> Γ<sup>α</sup>, β̇<sup>α</sup> ρ Δ<sup>α</sup>σ(Λ, 99<sup>α</sup> √ Δσ<sup>α</sup>Σ<sup>α</sup>, δσ<sup>α</sup> Γ<sup>α</sup>δ>·β̇))<sup>α</sup>, Γ (↪ ρ Δ̇Λ<sup>α</sup>, β̇<sup>α</sup> <<sup>α</sup>ρ ρ Γ<sup>α</sup>β̇ Δ̇<Λ<sup>α</sup>, Γ (↪ ċΛ<sup>α</sup>δ ρ ΓΓ<sup>α</sup>·Δ̇<sup>α</sup><sub>x</sub>)

99<sup>α</sup> √ β̇·Δ<sup>α</sup> Γ·<sup>α</sup>ρσσ ΔΔ<sup>α</sup> ρ ΓΓ<sup>α</sup>·Δ̇, Δ̇> Γ ΔΛ ρ Δ̇·σ̇·Δ̇·Δ̇ ρ<sup>2</sup>Λσ<sup>α</sup>), β̇<sup>α</sup> ρ <̇̇̇·Δ̇ β̇·Δ<sup>α</sup> (↪ ▷ ρ √ρΔ̇·Δ̇·Δ̇ ρ<sup>2</sup>Λ<sup>α</sup>)<sup>α</sup><sub>x</sub>?

ΔΛ β̇ <̇̇̇·Δ̇ ▷ ρ σ̇̇̇·Δ̇·Δ̇ ρ<sup>2</sup>Λσ<sup>α</sup>)<sup>α</sup> ρ)σ<sup>α</sup> ΔΔΛ ΔΠσ<sup>α</sup>; Δ̇ΛΓ (↪ ρ √ρ<sup>α</sup>·Δ̇, β̇<sup>α</sup> ρ β̇<sup>α</sup>·Δ̇ 7·9<sup>α</sup> ΓΠδ<sup>α</sup><sub>x</sub> β̇·Δ<sup>α</sup> σδΠ<sup>α</sup>β̇ ΔΔ<sup>α</sup> ρ β̇<sup>α</sup>·Δ̇, Δ̇> Γ ∇Σ<sup>α</sup>β̇ ρ ·Δ<Γδ·Δ̇ ρ<sup>2</sup>Λσ<sup>α</sup>), ΓΓU √ ·Δ<sup>α</sup> ΔΣ ·Δ̇Λ<sup>α</sup> ρ<sup>2</sup>Λσ) (↪ ρ Δδ), 'Δ̇<Λ, Δ̇<sup>α</sup>Π ΔΔΛ ∇<sup>α</sup>(σ<sup>α</sup>ρ<sup>α</sup>β̇?)' Γ (↪ Δ̇<Λ β̇<sup>α</sup> Δ̇<sup>α</sup> ρ Λ <sup>α</sup>δΔΠ<sup>α</sup>·Δ̇<sup>α</sup><sub>x</sub>)

ρ<sup>2</sup>Λσ) (↪ ▷ ρ Δ̇<sup>α</sup> Δ̇<Λ<sup>α</sup>, 'ρ ρ ΓΓ<sup>α</sup>·Δ̇ <sup>α</sup>Δσ<sup>α</sup> Γ<sup>α</sup> β̇ ρ Δ<sup>α</sup>ρΔσ<sup>α</sup>δ<sup>α</sup> ρ ΓΓ<sup>α</sup>·∇<sup>α</sup>β̇?' Δ̇Δ<sup>α</sup> (↪ Δ̇<Λ ρ Δρ), 'Δ̇Δ<sup>α</sup> Δ·9 √ β̇ ρ )<sup>α</sup>·ΔΣ<sup>α</sup> ρ ΓΓ<sup>α</sup>β̇<sup>α</sup><sub>x</sub>'

\* "ΔΔ<sup>α</sup> ∇Σ<sup>α</sup> Δσ<sup>α</sup> Δ̇ Δ̇·σ̇̇̇ Δ̇<sup>α</sup> <̇̇̇ ΔΔ<sup>α</sup> ΛΓΔΣ·∇ΛΓ" (ρ v. 19.)





























ժԵ.ՎԵ ՎԼ .ՃԵ(ԼԳՏԻ ԼԵԼՏԻ.ՄՏՏ.ՎԵ ԴԴՕ Բ  
.ՃԻԼ.ՃԻ ԵԿ ԺԵ(ՃԻ.ՃԻ ՎԵՐԵԵ ԲՆԼՏ) Ը.ՐԿԵ ԸԵՐԿ

1. ԳԳԵ ԸՏՏՏ ՀՃՕ ԲԵՐԻ,  
ՅԼԵ .ՃԻՐ ԵԿ ԼՏՐ,  
Վ.ՃԵԵՎ ՎԵՇՏԻ ՇՏՐ,  
ՎԵՐԵԵ, ԴՏՏԵ .ՃԻԿԸՃ

3. ԵՊԳ. ԼԵԼՏՏԺԺԺ,  
Ճ ԲՃՇԵԿՃՇ.ՃԻ.ՃԻ,  
ՈՇՐԼ.ՎԵ ԼԼԵԵ-ՃԵ,  
Ե Բ ԴԵՇԼԴԵ.Շ ՈԼԺԵՃ

2. ԴԼ Վ.ՃԵԵ ՎՏ ԴՐՏԵ,  
ՎՇԼ ԴՏՏ ԸԴԵԵ ԴՏՕ,  
Լ.ՃԻՐ ԲՐՐՏԵ ԼԴՍԵ,  
ԵԴԿԵ ՇՐ ԴԵ Բ ՏՊՐՎ.ՃԻՃ

4. ԵՊԳ, ՀՃՕ ԴՅ ՎԼՅՐԵ,  
ՎՏԺԵ.ՎԵ, ԵՃ ՎՏԵ.ԳԵ,  
ԲԼԴԵ, ԳԳԵ ԴԵ Ը ԿՐԺԵ,  
.ՃԵԵ Կ ԵԿ Ը ԲՊՃ.ՎՃԵՃ

ՐՐՅՎԼԳ.ԴԵ 16.

9 րՇ.ՎԵՇԼ.ՃԻ ԴՏՏ.ՎԻՃ

ԼՅՕ ii.

ՁՏԵԵ Բ ՃԻ.ՎԵ Գ րՇ.ՎԵՇԼ.ՃԻ ԵԿ .ՃԻԵՁՈՐ.ՃԻ  
ԴՏՏ.ՎԻՃՃ ՃԼՐ .ՃԻԿԵ Բ (ԵՐ.ՎԵ, Բ ԲԳԵՇԻԵ (Շ ԴԴՕ  
ԲՆԼՏ) Բ ԴՏՏԵ.ՃԻ Ը.ՐԿԵ Բ ՎԼՅՐԵ.ՄՏՏԵ;  
Ե.ՃԵ (Շ Բ ԲԳԵՇԻ.ՎԵ ԼԻ ԴԴԼ Գ ԴՏ ԴԵ.ՃԻ.ՃԻ;  
ՎՐ ԼՍԵ(Շ (Շ ԲՆԼՏ) Բ .ՃԻԼ.ՃԻ Ը Բ յՇ.ՃԵ ՎՏԵ  
ՎԵԵԺԵ Բ ԲՐԵ.ՃԻՐՁՐՏԵ .ՃԻ.ՐԵ Բ ՎՏ ԴՏ ԼՐՏԵԵԵ  
(Շ ԴԴԼ ՎՏ ՃԻՏԵ ԲԿԿԵՃ

ԴՐՕ (Շ ԴՏՏ.ՎԵ Ը Բ ԵԵՇԵ.Վ Ը .ՎԵԺԵՏ.ՃԻ, Բ  
ՎՏ ԼՃՍ.ՎԵ (Շ, ԵԿ Բ.ՅՇ Բ ԼՃՍ.ՃԻԵ; Բ ԴՐ).ՎԵ,





∇n<sup>c</sup>, qbΛ (s P Δ<sup>o</sup>cL, '∇<sub>2</sub>r<sup>o</sup> bPa ∇<sup>a</sup>cJ<sup>o</sup>q̄<sub>u</sub>  
 ΔΛ<sup>o</sup>r<sup>o</sup>sb V<sup>e</sup>c<sup>o</sup>Γ<sup>o</sup> σ b̄ σ<sup>h</sup>b<sub>x</sub>'

b̄.Δ<sup>a</sup> (s P Δ<sup>o</sup>c(r P<sub>2</sub>Lσ) ∇n<sup>a</sup> r σ<sup>h</sup>σ<sup>o</sup> D<sup>o</sup>r<sup>h</sup>a<sub>x</sub>  
 bPa h P P<sup>o</sup>q<sup>a</sup>(L<sup>o</sup> P<sub>2</sub>Lσ) ΔΔ<sup>o</sup> ∇<sup>o</sup>cΓσ<sup>o</sup> ∇n<sup>a</sup> .q̄<sub>u</sub>  
 ΔJ<sup>o</sup>r<sup>o</sup>σ<sup>o</sup> Γ (s P<sub>2</sub>Lσ) P ΔJ<sup>o</sup>σ<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub> VJ<sup>o</sup> b̄ D .q̄<sub>u</sub>r<sup>h</sup>-  
 ∇<sup>a</sup>r<sup>o</sup> PFDJ<sup>o</sup>σ<sup>o</sup> D<sup>o</sup>r r <sup>o</sup>q̄<sub>u</sub>r<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub>σ<sup>o</sup> (s J<sup>o</sup>r<sup>o</sup> Γ<sup>o</sup> b̄  
 ΠΛ<sup>o</sup>σ<sup>o</sup> σ<sup>o</sup>c<sup>o</sup>σ<sup>o</sup><sub>x</sub>

∇<sup>a</sup>r<sup>o</sup> (s D PΔ<sup>o</sup>a, 'q̄<sub>u</sub>q̄<sub>u</sub> q̄<sub>u</sub>b̄Π<sup>o</sup> PFDPL Δ<sup>o</sup>cL  
 r σ<sup>h</sup> r<sup>h</sup>a, Pa J<sup>o</sup>r<sup>o</sup> L<sup>o</sup> <r<sup>o</sup>.Pa; D<sup>o</sup>J<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup> (s q̄<sub>u</sub>Δ<sup>o</sup>  
 Γ<sup>o</sup> b̄ q̄<sub>u</sub> ΔΛ<sup>o</sup>r<sup>o</sup>σ<sup>o</sup> .∇Π .q̄<sub>u</sub>h<sup>o</sup> Δ<sup>o</sup>r<sup>o</sup><Π<sup>o</sup>σ<sup>o</sup>'

.∇.ΔΛ<sup>c</sup> (s J<sup>o</sup>r<sup>o</sup> P <r<sup>o</sup>.P, b̄ q̄<sub>u</sub> fL<sup>o</sup>.Π<sub>x</sub> .q̄<sub>u</sub>q̄<sub>u</sub>.Δb<sup>a</sup>  
 LL<sup>o</sup>r<sup>o</sup>PU<sup>o</sup> (s D P ΔJ<sup>o</sup> q̄<sub>u</sub>h<sup>o</sup> Γ<sup>o</sup>h<sup>o</sup>a<sub>x</sub> Γ<sup>o</sup> (s D P  
 ΛΓ<sup>o</sup>(d<sup>o</sup>a ΔΛ<sup>o</sup>r<sup>o</sup>σ<sup>o</sup>a<sub>x</sub> ΠΛ<sup>o</sup>b)<sup>o</sup><<sup>o</sup> h Γ<sup>o</sup>b̄ ΔΔ<sup>o</sup> P  
 D<sup>o</sup>J<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub>, b̄.Δ<sup>a</sup> (s Δ.∇<sup>o</sup>c P P<sup>o</sup>q<sup>a</sup>c(r. b̄ q̄<sub>u</sub> D P  
 .q̄<sub>u</sub>cΓ<sup>o</sup>d<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub><sub>x</sub>

.q̄<sub>u</sub><<sup>o</sup> (s P Λ (P<sup>o</sup>J<sup>o</sup>σ<sup>o</sup> Δσ<sup>o</sup>.Δ<sup>o</sup> P (d<sup>o</sup>aJ<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub>  
 J<sup>o</sup>L<sup>o</sup>σ<sup>o</sup>; ∇n<sup>c</sup> h D P Λ ΔJ<sup>o</sup>σ<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub>, P a<sup>o</sup>c<sup>o</sup>.∇σ<sup>o</sup>L<sup>o</sup> r  
 σ<sup>h</sup>σ<sup>o</sup> bPa ΔΛ<sup>o</sup>r<sup>o</sup>σ<sup>o</sup> ΔΔL V<sup>e</sup>c<sup>o</sup>Γ<sup>o</sup> b̄ q̄<sub>u</sub>σ<sup>o</sup>; Πbda  
 ∇<sup>a</sup>(r<sup>o</sup>σ<sup>o</sup> Δ<sup>o</sup>.b<sup>o</sup>UL<sup>o</sup> D P<sub>2</sub>ā<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub> P a<sup>o</sup>)σ<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub>.q̄<sub>u</sub> ΔΛ<sup>o</sup>-  
 r<sup>o</sup>σ<sup>o</sup>, bPa (s D P L<sup>o</sup>cΛ<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub> b̄ q̄<sub>u</sub> D P σ<sup>h</sup>.q̄<sub>u</sub>,  
 bPa (s DJJΓ<sup>o</sup>L<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub> P L<sup>o</sup>.Δ<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup><sub>x</sub> P<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup> ΔΔL ΛJ<sup>o</sup>h<sup>o</sup>L<sup>o</sup><<sup>o</sup>  
 V<sup>e</sup>c<sup>o</sup>Γ<sup>o</sup> q<sup>o</sup>q<sup>o</sup> P ( P<sup>o</sup>a<sup>o</sup>c<sup>o</sup> L<sup>o</sup>.Δ<sup>o</sup>.Δ<sup>o</sup><sub>x</sub> DJJΓ<sup>o</sup>L<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub> P  
 L<sup>o</sup>.Δ<sup>o</sup>L<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub> D r<sup>o</sup>a<sup>o</sup>r<sup>o</sup>Γ<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub>, b̄ q̄<sub>u</sub> ΔP).q̄<sub>u</sub>, 'q̄<sub>u</sub> σ<sup>o</sup>a<sup>o</sup>r<sup>o</sup>r<sup>o</sup>L  
 σ<sup>h</sup>σ<sup>o</sup>.Δ; b̄ .Δb Γ<sup>o</sup>aΔ σ b̄ .Δ<L<sup>o</sup>r<sup>o</sup>!'

b̄.Δ<sup>a</sup> (s q̄<sub>u</sub>> D P σ<sup>h</sup>r<sup>o</sup>.q̄<sub>u</sub>.q̄<sub>u</sub> r<sup>h</sup>a<sub>x</sub>



















































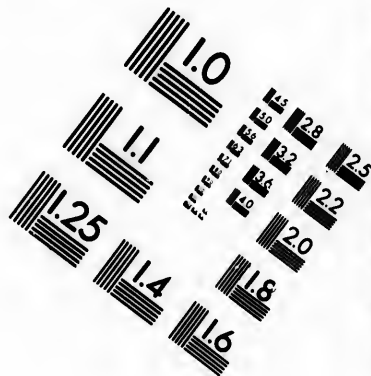
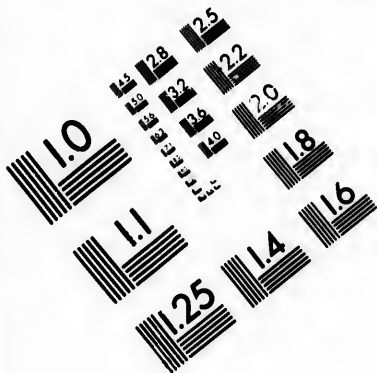




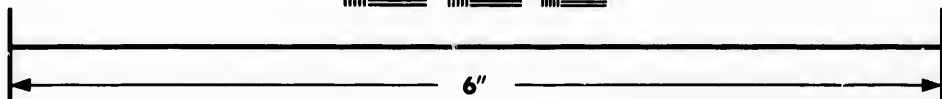
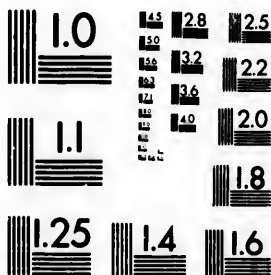








**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

18  
20  
22  
25  
28  
32  
36  
40  
44  
48  
52

10







































Δσσ·ϰῖ ῥῖ> ῥῖϵ·ϰῖ Δρῶ Ἰρῶϵ·ῥῖ·ῥῖϵ ῥῖ ῖ·ῖ  
ἸἈ·ῥῖ ῖ·ῥῖϵ ῖ ῖἈ ΔΔῶ ῖ ῖΔῖρῖῖ ῖ ῖῖῖῖ,  
ῖῖ ἸἸσῖῖῖ, ῖ ῖῖ·ῖῖῖῖ ῖῖ ΔΔῖ ῖ ῖῖῖῖ-  
ῖσῖῖῖῖ

ῖ ῖ ῖῖ ῖ ῖῖρ·ῖ·ῥῖ Δρῶ Δσσ·ϰῖ ῖ ῖῖῖῖ·ῥῖ  
ῖῖῖῖ, ῖῖ ῖ ῖ·ῖ ῖῖ·ῥῖ

ῖ.ῖ. 1. ῖῖῖῖῖῖῖῖ,  
ῖῖ ῖῖῖῖ,  
ῖ ῖῖῖῖ·ῥῖ Δσσῖ,  
ῖῖῖῖῖῖῖ

2. Δσῖ ῖῖῖῖῖῖ,  
ῖ ῖῖῖῖῖ;  
Δῖ ῖ ῖῖῖῖῖῖῖ,  
ῖ ῖῖῖῖῖῖ

3. Δσῖ ῖῖῖῖῖῖῖ,  
ῖῖ·ῖῖῖῖῖ,  
ῖῖ ῖῖῖῖῖ·ῖῖῖῖῖ,  
ῖῖῖῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖῖ 32.

Ἰϰὶ Ἀβὺνϵϵ

ῖῖ xii. 6. ῖῖῖ xxvi. 3, 4, 14—16.

ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖ ῖ ῖῖῖῖῖ-  
ῖῖῖῖῖ, ῖῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖ ῖ ῖ ῖῖῖῖῖῖῖ

ῖῖῖ ῖ ῖῖῖ ῖῖῖ ῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ, ῖῖ ῖῖῖ ῖῖ  
ῖῖῖῖ ῖ ῖ ῖῖῖῖ, ῖ ῖ ῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖ ῖῖῖ ῖῖῖ

7 "Δῖ ῖ ῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ, ΔΔῖ ῖῖῖῖ ῖ ῖῖῖῖῖῖῖ" (ῖῖ  
xvi. 27.)













የገጽ 111 ለገጽ 112

ገጽ 111 ለገጽ 112

ገጽ 111 ለገጽ 112

ገጽ 111 ለገጽ 112

ገጽ 111 ለገጽ 112

ገጽ 111 ለገጽ 112

ገጽ 111 ለገጽ 112















1. ϸΛϸ ϸϸΓ·ϸϸϸϸ,  
 ϸΛ Λϸϸ ϸ·ϸϸϸ,  
 ϸ ϸϸϸϸϸ ϸϸϸ,  
 ϸϸϸ ϸϸ ϸϸϸϸϸ

3. ϸϸϸ ϸ ϸϸ ϸϸϸϸ,  
 ϸϸ ϸϸ·ϸϸϸϸ;  
 Δϸ ϸ ϸϸΛϸΛϸ,  
 Δϸϸ ϸ ϸϸϸϸϸ

2. ϸ ϸϸϸϸ ϸϸϸϸ,  
 ϸΛϸ ϸ ϸϸϸ,  
 Γϸ·ϸ ϸϸ ϸ·ϸϸϸϸ,  
 ϸϸϸ ϸϸϸ ϸϸϸϸϸ

5. ϸϸϸ ϸ ϸϸϸϸ,  
 Δϸϸ ϸϸϸϸϸϸ,  
 ϸ ϸϸϸϸϸϸ,  
 ϸϸ ϸ ϸϸ·ϸΛϸϸϸ

5. Δϸϸ ϸ ϸϸϸϸ,  
 ϸΛϸ ϸϸϸ ϸϸϸ·ϸϸ,  
 ϸϸϸ ϸ ϸΛϸϸϸ,  
 ϸϸϸϸϸ ϸϸ·ϸ ϸϸϸ

ϸϸϸϸϸ·Δϸ 37.

Λϸϸ Δϸ ϸ·ϸϸ·Δϸϸ

Λϸϸ xxvii. 57 Λϸϸ ϸϸϸ

Δϸϸ ϸ ϸϸϸϸ·ϸϸ Δϸϸϸϸ, ϸϸ ϸ ϸϸϸϸ·ϸϸ ϸϸϸ  
 ϸϸ ϸϸ ϸ·Δϸ ϸ ϸϸϸ·ϸϸ, ϸ ϸΛϸΛ·ϸϸ ϸ ϸ ϸΛϸ·ϸϸ  
 ϸ ϸϸϸ·Δϸϸ ϸϸϸϸ ΔΔΛ ϸ ϸ ϸΛϸ·ϸϸ ϸΛϸ ϸ  
 ϸϸ ϸϸϸϸϸϸ ϸϸ ϸϸ·Δϸϸ ϸ ϸΛϸΛ·Δϸϸϸϸ ϸϸ ϸϸ  
 ϸ ϸΔΛ ϸ ϸΛϸΛ·ϸϸ ϸ ϸϸ·ϸϸϸ·ϸϸ ΔΔϸ ϸ ϸϸϸ·ϸϸ  
 ϸϸϸ ϸΛ ϸϸϸ·Δϸϸϸ ϸ ϸϸϸ·ϸϸ, ϸϸ·Δϸϸ, ϸ ϸ  
 ϸ ϸϸϸϸϸ ϸ ϸϸϸϸ, ϸ ϸ Δϸ ϸϸϸ ΔΔΛ ϸϸϸ  
 ϸϸϸ·Δϸϸϸ

























ᐃᐃᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ, ᐃᑭᑭᑦ ᐃ ᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ,  
 ᑭᑭᑦ ᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ, ᐃᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᐃ ᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ  
 ᑭᑭᑦᑭᑦ, ᐃᑭᑭᑦ ᐃ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ, ᑭᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᐃᐃᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑭᑦ ᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᐃᑦ  
 ᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦ ᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ, ᐃᑭᑭᑦ ᐃᑭᑭᑦ ᑭᑭᑦ  
 ᐃᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ, 'ᑭᑦᑭᑦ-  
 ᑭᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ ᐃᐃᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ?'  
 ᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ, 'ᑭᑭᑦᑭᑦ ᐃ ᑭᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ  
 ᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᐃᐃᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ'

ᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᐃᑦ ᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦ  
 ᐃᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ: ᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᐃᑦ ᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ  
 ᑭᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ, ᐃᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᐃᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ  
 ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ  
 ᑭᑦ ᐃᐃᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ

ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ 42.

3 ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦᑭᑦ

ᑭᑦ xix. 25—30. ᑭᑦ xxvii. 45—54.

ᐃᐃᑦ ᐃᑦᑭ ᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦᑭᑦ, ᑭᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᑭᑭᑦ ᐃᐃᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ, ᐃᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ  
 ᑭᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ, ᐃᐃᑦ ᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᐃᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ\*

\* "ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦ ᐃᑭᑦᑭᑦ" (ᑭᑦ ii. 35.)







·b̄>σ<sup>o</sup> ·Δ̄>L̄<α Δ ρρ<sub>o</sub>ΔL·Δ̄bαα ΔΛ b̄ ρ ρ<sub>o</sub>ααρ<α  
αΓ̄α>σ Γσ·bbσ<sup>o</sup>, ρ Δρ>L̄<α, Γ 4 ΔΔ σΓ<sup>h</sup>·ρL  
L̄ρσbU<sup>b</sup> <̄̄̄>α Γρ Δσ·∇Λγ·Δ̄<sup>b</sup> Δαρ, Γ 4 ΔΔ <γ·b̄<sup>o</sup>  
4ραρ<α ΔΔ<sup>o</sup> ΔΓ<sup>h</sup>·ρL<sub>x</sub>

ΔΔL b̄ Δσ <σ<·ΔαΠ<α C<sup>o</sup> ·Δα ρ <σΛΛγ,  
ΔΔL b̄4 b̄ Δσ 44b·b̄Δb̄Uσρ<α ΔσαLα ρ ρΓ  
<<σ<σ, Γ 4 d b̄4 Δρ<α b̄ Δσ̄·b̄Πσ<sup>b</sup>; ΔΔ<sup>o</sup>  
b̄4 Γαα4bΓ<sup>o</sup>-Δσ·bσσ b̄ .ρ ΛCσ·b̄σΔαΠ<α ρ  
αΓ>LbΠσ ΔΔL ΔΠ·b̄σ<sup>o</sup>, ρ σρC·Δ̄αdρ b̄4 Δ̄ΛΓ  
ρ L·Δ<sup>b</sup> b̄4 ΔΛΓ ρ Δ̄·V<sup>h</sup> b̄4 ρ Γ<sup>h</sup>·ρ·Δ<sup>b</sup>x α<sup>o</sup>γ,  
b̄ρα ΔΔ Δ̄ΛΓ ρ ·Δ4γC<sup>o</sup>x ρα·Δα<sup>c</sup> 4 Δαρ, ΔΔ<sup>o</sup>  
C<sup>o</sup> ρ2Lσ) γ Δαρ b̄4ρ><sup>b</sup> ρ Δ̄·V<σΓα<sup>o</sup> ρ <̄̄̄̄·Δσ̄α<sup>o</sup>  
ρ<sup>o</sup>Λα U·V<σL̄<sup>o</sup> Δ̄Δ<sup>o</sup> ρ4<sup>h</sup> X<sup>o</sup>

Δ̄̄̄̄ 99c ρ4<sup>h</sup> σ>,  
SLbσ<sup>o</sup>, Δρ>  
ΔΛb̄<sup>o</sup> ρ <σ<·Δ̄<sup>b</sup>  
b̄ Δαρ4<sup>b</sup> C<sup>o</sup> Γ<sup>h</sup>·ρ,  
·Δ<αC̄<sup>h</sup>!  
ΔΔ<sup>o</sup> ρ ρ4<sup>b</sup> Δρ<sup>o</sup>x

<sup>o</sup> “Δ̄Δ<sup>o</sup> b̄ Δαρ Δ̄L̄<sup>o</sup> ΛLΓΔ·∇·Δ<sup>o</sup> ΔΔ<sup>o</sup> Δ Γ<sup>h</sup>·ρL Δαρ, ΔΔ<sup>o</sup> <̄̄̄̄·Δα<sup>o</sup> ρ  
Δ̄·V<α<sup>o</sup>ρbUρ<sup>o</sup>, ΔΔ<sup>o</sup> L̄<sup>o</sup> ∇Λ<sup>b</sup> ·ΔαU<sup>o</sup>·C̄·bΠσ<sup>b</sup> Δ Δ>bb9Δ<sup>o</sup>x” (ΔΔρΔ<sup>o</sup> i. 7.)













































ΡΡ,οΔL·Δε 51.

Λ(ς ρ<D)·ΔβΓδῶ ρ ᾄῶ<sub>x</sub>

◀·<ἦεῖ ῥε ᾄρσῖρῖ·Δσ·δ ii. ῃ xii. 1—23.

ῤῥῖ ῥ ῥ ρ ·Δε(L·ᾄ<ῥε ῥ ΡΡ,οΔL·ᾄῃε ρ· Δῖ-  
 σῖΔL·ᾄῖ ῃ Ἀσῖσῖ ᾄῖ·ῃε<sub>x</sub> ᾄΛ (ς ῃ ρ ῥῖῖῖ·ᾄῖ  
 Δσῖ Ἀσ ᾄῖ·ῃε ᾄῖῖ ῃῖῖ Δρῖ ΡΡ,οΔL·ᾄῃε ῥ ῥ  
 ᾄῖ·ῖL·ᾄῖ ῤῥῖ ῖ ῖ·ῖ Δσῖ·ᾄε<sub>x</sub> Δσῖ ᾄῖ·ῃῖῖῖ  
 Δσῖ·ᾄε ῥ ῥ Δῖ·ᾄῖ, ‘ρῖ·ᾄ ρ ᾄῖ·ῃῖῖῖ ρ ρ ῥῖ·  
 ῃ·ᾄ·ᾄ ᾄᾄῖ ῤῥῖ ῖῖLσ) ῥ·ῖῖ, ᾄῖ ᾄῖ ῖ ῖ·ᾄ ῖῖῖ;  
 ῃ·ῖ·ῖῖ ῖ·ῖῖ ῖ ῖῖ ῖῖ(ῖ (ς ῖLσ)·Δᾄῖ·Δσῖ;  
 ρ ῃ·ῖ·ῖ·ῖῖῖ·ᾄῖ (ς Δᾄῖ ῖῖ ῖῖῖ·Δσῖ ρῖῖ ῖῖ  
 ῖ·ῖῖῖῖῖ, ῃ ῖ ῖ ῖῖῖ·ᾄ Ἀσ ᾄῖ·ῃε<sub>x</sub> ῖ ῖ·ᾄ  
 ᾄῖ ῖῖῖ Δρῖ ῖῖ Δσῖ·ᾄῖ ρ ῖῖῖ·ῖῖ·ᾄῖ Δᾄῖ ῃ  
 ρ ῖῖ·ᾄῖ·ᾄῖ ῤῥῖ ῥ ῖῖ(L·ᾄῖ·ᾄῖ (ς ῖῖLσ)ῖ ῖ ῖ·ῖ·  
 ῖῖῖῖ·ᾄῖῖ ῖῖῖ (ς ῃ·ᾄε Δᾄῖ ρ Δῖ·ῖῖῖῖ·ᾄῖ  
 ·ᾄῖῖῖ (ς ρ ῖ·ῃῖῖ·ᾄῖ, ᾄῖῖ ρ ῖ·ᾄῖ·ῖῖῖῖ ῖ ῖ  
 σῖ·ᾄῖ ῃῖ Δσῖ ῤῥῖ ῥ ΡΡ,οΔL·ᾄῃε<sub>x</sub>

ᾄᾄῖ ΡΡ,οΔL·ᾄῃε ῖῖ ῖ Δῖῖῖῖ·ᾄῖ ῥ ῖῖῖ  
 ῖῖ ῖῖ ῖῖῖ, ρ ρῖ·ῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ Δσῖ  
 (ς Ἀ(ῖῖ ῥ ρ ᾄῖῖῖῖ ρ<D)·ΔβΓδῶ, ρ Δῖῖῖ ῖῖ  
 ῖ·ᾄῖ ῖῖ ῖ ῖῖῖ ῖῖῖ·ῖῖ ῖ ῖῖῖῖῖ Δᾄῖ  
 ρ<D)·ΔβΓῖ ῖ Δῖῖῖῖῖ? ᾄῖῖ ῖ ᾄῖῖῖῖῖ; ῃ·ᾄε  
 ῃῖ ῃῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ, ᾄῖῖ ᾄῖῖ ρ<ῖῖῖῖῖ, ῃῖ  
 ῖῖῖῖῖ Δῖῖῖῖῖῖ <<ῖ·ᾄε <ῖ·ᾄῖῖῖῖ ῃῖ ῖ·ᾄῖ

Λδβ<sup>ς</sup>U·Δ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup>ρ( ρ β<sup>ς</sup>ρ)ρ<sup>ς</sup> ᾄ·∇<sup>ς</sup>τ<sup>ς</sup> ρ 2<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>; ḃ·Δ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>  
 ḂΛ<sup>ς</sup> ·Δḃ ᾄ·Δ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>β ρ Δ<sup>ς</sup>ρ ρΔ·∇<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup>∇·∇<ρ<sup>ς</sup>μ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> Ḃσ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>  
 ὀ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>βσ Δσσ·ᾄ<sup>ς</sup>β Δ ρ (δ<sup>ς</sup>α·ᾄ<τ<sup>ς</sup>α Λ(ς<sup>ς</sup>α, ρ (δ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>α·ᾄ<sup>ς</sup>β  
 (ς Δσ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup> ḃ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>∏σ<sup>ς</sup> Λ·ᾄ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>δ·ᾄ<sup>ς</sup>τ<sup>ς</sup>Δ<sup>ς</sup>α, Γ (ς ḃ Δ<sup>ς</sup>∇<sup>ς</sup>  
 ρ<·ᾄ<sup>ς</sup>ᾄ<sup>ς</sup> ρ<D)·ΔβΓδ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> Ḃσ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> (ς Δσσ·ᾄ<sup>ς</sup>β ρ Δ<sup>ς</sup>μ<sup>ς</sup>·ᾄ<sup>ς</sup>β  
 ρ β<sup>ς</sup>α·∇<sup>ς</sup>α(·ᾄ<sup>ς</sup>β ρ ḃ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>σ<sup>ς</sup> ΔΔ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>λ

Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup> Λ(ς Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>α·∇<sup>ς</sup>α(β<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> ᾄ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>ρ ρ Γ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>α·∇<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>·Δ<sup>ς</sup>α ΔΔ<sup>ς</sup>  
 ρ ρ<·ᾄ<sup>ς</sup>βσ·∇<sup>ς</sup>β; ḃ·Δ<sup>ς</sup>α ḃ<sup>ς</sup> ρ<sup>ς</sup>α ρ )α<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>·ᾄ<sup>ς</sup>β ρ ḃ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup>Δ<sup>ς</sup>Γ<sup>ς</sup>σ<sup>ς</sup>  
 ΔΔ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>λ ᾄ<sup>ς</sup>β (ς ∇<sup>ς</sup>β ρ<sup>ς</sup>α ρ Γ<sup>ς</sup>·ρ<sup>ς</sup>α(·ᾄ<sup>ς</sup>β ρ )<sup>ς</sup>(<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>·ᾄ<sup>ς</sup>β,  
 ·ᾄ<sup>ς</sup>·Δ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> ḃ<sup>ς</sup> Δ ρ ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup>Γ<sup>ς</sup>∇(·ᾄ<sup>ς</sup>·ᾄ<sup>ς</sup>α ρ<sup>ς</sup>2<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>σ)α ρ λ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>ᾄ<sup>ς</sup>σ<sup>ς</sup>  
 Λ(ς<sup>ς</sup>α, β∇<sup>ς</sup>∏<sup>ς</sup>β ρ α<sup>ς</sup>λ(λ<sup>ς</sup>·ᾄ<sup>ς</sup>β, ρ ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup>Γ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>·ᾄ<sup>ς</sup>β<sub>x</sub> ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup> Γ  
 ΔΔ<sup>ς</sup> ·ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup> ρ σ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup> Λ(ς ρ Δ<sup>ς</sup>ρ)<sup>ς</sup>α ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup> λ<sup>ς</sup>ρ ρ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>λ  
 "∇<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> ΔΔ<sup>ς</sup> (ς ρ Δ<sup>ς</sup>τ<sup>ς</sup>α(ρ<sup>ς</sup> ρ<sup>ς</sup>2<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>σ) ρ σ<sup>ς</sup>ḃ<sup>ς</sup>βσ·Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>β  
 Λ(ς Δ ρ Δ<sup>ς</sup>∇σ<sup>ς</sup>·ᾄ<sup>ς</sup>α Γ<sup>ς</sup>α ∇<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>α ρ ḃ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>·Δ<sup>ς</sup>Ḃσ<sup>ς</sup>β ρ<  
 D)·ΔβΓδ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>λ ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup> ∇<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup> ḃ·Δ<sup>ς</sup>α Δ ·Ḃ<sup>ς</sup>α·Δ<sup>ς</sup>)<sup>ς</sup>α ρ  
 λ<sup>ς</sup>·∏<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>β ᾄ<sup>ς</sup>α·Δ<sup>ς</sup>α ρ Ḃ<sup>ς</sup>δ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>β Δ<sup>ς</sup>·ḃ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>UΓσ<sup>ς</sup>α

Γ<sup>ς</sup>·ḃ ḃ<sup>ς</sup> ∏<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>β)<sup>ς</sup>α ΔΔ<sup>ς</sup> ∇<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup> ρ λ Δ<sup>ς</sup>∏<sup>ς</sup>ḃ<sup>ς</sup>α Λ(ς<sup>ς</sup>α,  
 ḃ<sup>ς</sup> Γ<sup>ς</sup>·ḃ σ<<α<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> τσ(σ Δ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> ὀ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>βσΔσσ ρ ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>  
 ḃ<sup>ς</sup> ρ Δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup> Γ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup> ΔΔ<sup>ς</sup> ᾄ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>ρ ρ ᾄ<sup>ς</sup>τ<sup>ς</sup>ρ β<sup>ς</sup>α·∇<sup>ς</sup>α(δ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>λ<sub>x</sub>  
 ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup> Λ(ς ḃ·Δ<sup>ς</sup>α β<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> ρ δ(ρ<sup>ς</sup>ρ, ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup> ḃ·Δ<sup>ς</sup>α ρ<sup>ς</sup>α ρ  
 Δ<sup>ς</sup>∇<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>ρ ḃ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>Ḃ(∏σ<sup>ς</sup>β ·ᾄ<sup>ς</sup>·Δ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> ρ (ς ρ Δ<sup>ς</sup>∇ ᾄ<sup>ς</sup>β<sub>x</sub> ḃ·Δ<sup>ς</sup>α  
 β<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>·ρ<sup>ς</sup> δ(β ᾄ·Δ<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>β Ḃ Δ<sup>ς</sup>τ<sup>ς</sup>α(ρ<sup>ς</sup>α ρ σ<sup>ς</sup>ḃ<sup>ς</sup> ρ<D)-  
 ·ΔβΓδ<sup>ς</sup>α, β<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup>·Δ<sup>ς</sup>α ·ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup> ρ βσ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>δ Δ<sup>ς</sup>Ḃβσ·Δ<sup>ς</sup>β, Λ(ς (ς  
 ·Δ<sup>ς</sup>α ḃ·Δ<sup>ς</sup>α δ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> ρ Δ<sup>ς</sup>τ<sup>ς</sup>α(ρ<sup>ς</sup>, ᾄ<sup>ς</sup>β<sup>ς</sup> ρ Ḃ<sup>ς</sup>·ḃ<sup>ς</sup>2<sup>ς</sup>α(λ ρ ḃ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup>Δ<sup>ς</sup>δ<sup>ς</sup>  
 ρ<sup>ς</sup>2<sup>ς</sup>λ<sup>ς</sup>σ)α ·∇·∇σ<sup>ς</sup>α<sup>ς</sup> (ς ρ β<sup>ς</sup>α·∇σ<sup>ς</sup>Γ<sup>ς</sup>δ<sup>ς</sup>λ<sub>x</sub>

∇αρε ϛ ϙ ϙ·ρJε Γ·b <J>ΛΓ ϙ ϙΛbb, ∇σ·∇b  
 ϛ <J>Q Λ(ϛ D ϙ ·<J>Lε ∇αρεε <J> <J>ΛΓ ϙ <b>ρ  
 ·<J>ρ·Jεε b< ϙ ϙΛ ϙ ·<J>γ ΔΔL ϙ<D)·ΔbΓd<sup>o</sup><sub>x</sub>  
 ΔQ ∇αρε D ϙJερQε Λ(ϛε ·ΔρρϙσLεbe, b< D  
 ϙ Δσ<ρ·ρΛQε, ΔΔσ ϛ Λ·<J>Λb ϙΔΓρbe Dσρ<sup>o</sup> b  
 ΔJ <J>σb ϙ <αρρσσ D σαρ<sup>o</sup> Dαρ, D ϙ ΔQε  
 ϛ Λ(ϛε, 'Q b λρbe ϙ <ρ·Δε, b< Λ ϙΛ-  
 εJεε, Γ ϛ <J>Q ∇αρε ϙ Δσ Lb b< ϙ ϙΛ-  
 εσd<sup>o</sup> Λ(ϛε ·<J>Δερ ϙ Δσ b<ΔJ·<J> b·Δε ϛ <Λε  
 Δρσ b be·∇ε(J·<J> ϙ<D)·ΔbΓdσ ϙ ϙεε(ρ·<J> <J>  
 ϙ ϙ(Δ·<J> ϙLσ)ε <J>ΛΓ ϙ ϙρ ϙ<·<J><sub>x</sub>'

<J>Q Λ(ϛ ϙρ ϙ LLbUε(L; <J> ΔΔσ ∇Λb  
 LLbUε(ε dσL σ ΔQεε(Γ)b ϙ Δσε(L, b·Δε ϛ  
 ·Δε ϙρ ΔJ·∇<ρ·ε)b D><sub>x</sub>

ρ Λ Dϙ(J·<J> ϛ ϙρ Λ·<J>Λb Δε·bεUΓσ ϙJ  
 <J>ε·Δε <J>ΛΓ ϙ ϙερ ϙ<·bΔbUPεε Γ ϛ <J>Q ∇αρε  
 b< Λ(ϛ ·<J>Δερ ϙ Δσ b<ΔJ·<J> ϙ Δσ ΛJγ·<J>  
 ϛ Γbσ<sup>o</sup> b·Δε ϛ ·Δε ϙ ΛΓ bbσσρρ·<J>, bρε  
 λ Δ·Δεε Γ·b ϙ σ< b·Δε ϛ ΔερVεε <J>·Δεε D  
 ϙ ϙεε(ρε ΔΔσ ∇αρεε ϙ ΛJγσb ΔΔL DΓbσ·<J>  
 Γ·b ϛ ϙ <ΛJγε D ϙ εbσε·<J>ε Λ(ϛε, <J> dρ  
 Γε·Δ ϙ ϙ·∇ <J>Q ∇αρε ·∇ϙ ϙρ ϙJε, Γ ϛ Λ(ϛ  
 ΛεL<sup>o</sup> ϙ ϙε bεε·b·<J>ε<·Δε σJε ΔΔL Γbσ<sup>o</sup> Γ·b-  
 ϙΛd<sup>o</sup>, b< ϙ LΓ·εε(L ΔΔσ ϙρ εεε b ΔJ·∇<ϙσ<sup>o</sup>,  
 ϙ Δσε(L, ϙρ LLbUε·ε·ε D εεε UΛbb! <J>

























